

# Report Card Comments

## Commentaires sur le bulletin de notes

### **ACADEMIC:**

### **ACADÉMIQUE :**

Has made **minimal** progress when it comes to meeting language goals.

A fait des progrès **minimes** dans l'atteinte des objectifs linguistiques.

Has made **moderate** progress when it comes to meeting language goals.

A fait des progrès **modérés** dans l'atteinte des objectifs linguistiques.

Has made **significant** progress when it comes to meeting language goals.

A fait des progrès **significatifs** dans l'atteinte des objectifs linguistiques.

Requires consistent language support and content modifications in order to access grade level material.

A besoin d'un soutien linguistique constant et de modifications du contenu pour accéder au matériel de niveau scolaire.

Knowledge and oral use of conversational vocabulary has improved.

La connaissance et l'utilisation orale du vocabulaire de la conversation se sont améliorées.

Knowledge and oral use of academic vocabulary has improved.

La connaissance et l'utilisation orale du vocabulaire académique se sont améliorées.

### **\*\* For newly arrived students:**

### **\*\* Pour les élèves nouvellement arrivés :**

Is not yet able to express themselves verbally in the English language.

N'est pas encore capable de s'exprimer verbalement en Anglais.

**EFFORT :**

**EFFORT:**

Is encouraged to demonstrate a more responsible attitude for learning.  
Est encouragé à faire preuve d'une attitude plus responsable vis-à-vis de l'apprentissage.

Is encouraged to demonstrate better behavior in the classroom.

Est encouragé à faire preuve d'un meilleur comportement en classe.

Is gaining self-confidence.

Prend confiance en lui/elle.

Shows a conscientious effort to learn.  
Fait preuve d'un effort consciencieux pour apprendre.

Always tries their best and follows the school rules.

Fait toujours de son mieux et respecte le règlement de l'école.